

আল-কাহফ | Al-Kahf | الْكَهْفُ

আয়াতঃ ১৮ : ৯৭

📖 আরবি মূল আয়াত:

فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ﴿٩٧﴾

A 文 অনুবাদসমূহ:

এরপর তারা (ইয়া'জুজ ও মা'জুজ) প্রাচীরের উপর দিয়ে অতিক্রম করতে পারল না এবং নিচ দিয়েও তা ভেদ করতে পারল না। — আল-বায়ান

এরপর তারা (অর্থাৎ ইয়াজ্জ-মা'জ্জ) তা অতিক্রম করতে পারবে না, আর তা ভেদ করতেও পারবে না। —
তাইসিরুল

এরপর ইয়াজুজ ও মাজুজ তা অতিক্রম করতে পারলনা বা ভেদ করতে পারলনা। — মুজিবুর রহমান

So Gog and Magog were unable to pass over it, nor were they able [to effect] in it any penetration. — Sahih International

৯৭. অতঃপর তারা সেটা অতিক্রম করতে পারল না এবং সেটা ভেদও করতে পারল না।

—

তাবসীরে জাকারিয়া

(৯৭) এরপর য্যা'জুজ ও মা'জুজ তা অতিক্রম করতে পারল না এবং ছেদ করতেও পারল না।

—

তাহসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=2237>

\$ হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন